Detta dokument är endast avsett som dokumentationshjälpmedel och institutionerna ansvarar inte för innehållet

►**B**

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2543/95
av den 30 oktober 1995
om tillämpningsföreskrifter för ordningen med exportlicenser inom olivoljesektorn

(EGT L 260, 31.10.1995, s. 33)

Ändrad genom:

		Officiella tidningen		
		nr	sida	datum
►**M1**	Kommissionens förordning (EG) nr 2126/96 av den 5 november 1996	L 284	15	6.11.1996
►**M2**	Kommissionens förordning (EG) nr 726/98 av den 31 mars 1998	L 100	46	1.4.1998

Anm.: I denna konsoliderade utgåva förekommer hänvisningar till den europeiska omräkningsenheten och/eller ecun. Från och med den 1 januari 1999 skall båda benämningarna förstås som hänvisningar till euron — rådets förordning (EEG) nr 3308/80 (EGT L 345, 20.12.1980, s. 1) och rådets förordning (EG) nr 1103/97 (EGT L 162, 19.6.1997, s. 1).

▼B

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2543/95

av den 30 oktober 1995

om tillämpningsföreskrifter för ordningen med exportlicenser inom olivoljesektorn

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning 136/66/EEG av den 22 september 1966 om den gemensamma organisationen av marknaden för oljor och fetter [1], senast ändrad genom Anslutningsakten för Österrike, Finland och Sverige och genom förordning (EG) nr 3290/94 [2], särskilt artiklarna 2 och 3 i denna, och

med beaktande av följande:

Enligt förordning 136/66/EEG krävs från och med den 1 november 1995 en exportlicens med förutfastställelse av exportbidraget för all export av olivolja. Det är därför lämpligt att fastställa särskilda tillämpningsföreskrifter för denna ordning för olivoljesektorn, och särskilt att bestämma formerna för ansökningarna och vilka uppgifter som skall anges på ansökningarna och licenserna, detta i enlighet med kommissionens förordning (EEG) nr 3719/88 av den 16 november 1988 om gemensamma tillämpningsföreskrifter för systemet med import- och exportlicenser och förutfastställelselicenser för jordbruksprodukter [3], senast ändrad genom förordning (EG) nr 2137/95 [4].

För att säkerställa att ordningen fungerar effektivt bör säkerhetsbeloppet och giltighetstiden för importlicenser inom ramen för den nämnda ordningen fastställas.

I artikel 3.9 i förordning 136/66/EEG föreskrivs att respekten för de skyldigheter som följer av de avtal som slutits inom ramen för de multilaterala handelsförhandlingarna i Uruguayrundan beträffande exportvolymen skall säkerställas med hjälp av exportlicenserna. Det bör därför upprättas ett exakt schema för hur ansökningarna skall lämnas in och licenserna utfärdas.

Det bör också föreskrivas att beslut om ansökningar om exportlicenser inte skall meddelas förrän efter en betänketid. Denna frist bör tillåta kommissionen att värdera de begärda kvantiteterna och de kostnader de medför och att i förekommande fall föreskriva särskilda bestämmelser, särskilt för de ansökningar som är under behandling. I aktörernas intresse bör det föreskrivas att licensansökan kan återkallas när koefficienten för godkännande har bestämts.

För att säkerställa en mycket exakt förvaltning av exportkvantiteterna bör undantag göras från de toleransregler som föreskrivs i förordning (EEG) nr 3719/88.

För att kunna förvalta ordningen måste kommissionen förfoga över exakta upplysningar om de licensansökningar som inlämnats och utnyttjandet av de utfärdade licenserna. För att göra administrationen effektiv bör det föreskrivas att en enhetlig förlaga för meddelandena mellan medlemsstaterna och kommissionen används.

Bestämmelserna i kommissionens förordning (EEG) nr 2041/75 av den 25 juli 1975 om särskilda tillämpningsföreskrifter för systemet med importlicenser, exportlicenser och förutfastställelselicenser för oljor och fetter [5], senast ändrad genom förordning (EEG) nr 557/91 [6],

---

(1) EGT nr 172, 30.9.1966, s. 3025/66.
(2) EGT nr L 349, 31.12.1994, s. 105.
(3) EGT nr L 331, 2.12.1988, s. 1.
(4) EGT nr L 214, 8.9.1995, s. 21.
(5) EGT nr L 213, 11.8.1975, s. 1.
(6) EGT nr L 62, 8.3.1991, s. 23.

▼B

ersätts med bestämmelserna i kommissionens förordning (EG) nr 1476/95 [1] och i den här förordningen, och bör alltså upphävas.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för oljor och fetter.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

▼M1

Artikel 1

Vid all export av produkter som omfattas av KN-nummer 1509 och 1510 00 skall det krävas en exportlicens.

▼B

Artikel 2

1. Exportlicensen skall vara giltig från och med dagen för utfärdandet enligt artikel 21.1 i förordning (EEG) nr 3719/88 till slutet av tredje månaden efter månaden för utfärdandet.

2. Licensansökningar och licenser skall i fält 15 innehålla produktbeteckningen och i fält 16 produktens ►M2 tolvsiffriga ◄ kod enligt Kombinerade nomenklaturen, en bidragsnomenklatur för jordbruksprodukter.

▼M2

3. Beloppet för säkerheten för exportlicenserna skall fastställas till

a) 10 ecu per 100 kg netto för licenser med förutfastställelse av bidraget,

b) 1 ecu per 100 kg netto i övriga fall.

4. Genom undantag från artikel 5.1 fjärde strecksatsen i förordning (EEG) nr 3719/88 skall ingen licens krävas vid export av en kvantitet på 50 kg eller mindre.

▼B

Artikel 3

▼M2

1. Ansökningar om exportlicenser med förutfastställelse av bidraget skall inlämnas hos den behöriga myndigheten från och med tisdag till och med torsdag varje vecka. Ansökningar som inlämnas en måndag eller fredag skall behandlas som om de vore inlämnade närmast följande tisdag.

2. Exportlicenserna med förutfastställelse av bidraget skall utfärdas första arbetsdagen från och med tisdagen den vecka som följer efter den period som avses i punkt 1, såvida inte kommissionen under tiden har vidtagit någon av de särskilda åtgärder som avses i punkt 3.

▼M1

Licenserna skall dock utfärdas endast för de kvantiteter för vilka ansökningarna har meddelats i enlighet med artikel 5.1 a.

▼B

3. I följande fall kan en eller flera av de åtgärder som avses i nästa stycke vidtas:

a) Utfärdande av begärda licenser skulle leda till eller skulle riskera att leda till att de normala avsättningskvantiteterna överskrids, med hänsyn till de gränser som anges i artikel 3.1 i förordning 136/66/EEG och/eller de avsättningskostnader som hänför sig till dem under den period det gäller.

[1] EGT nr L 145, 29.6.1995, s. 35.

▼B

b) Utfärdande av begärda licenser tillåter inte att exportens kontinuitet garanteras under resten av regleringsåret. I detta fall skall särskild hänsyn tas till

— handelns säsongsberoende, marknadssituationen och framförallt utvecklingen av marknadspriserna och resulterande exportvillkor,

— nödvändigheten av att undvika att ansökningar i spekulationssyfte leder till en snedvridning av konkurrensen mellan operatörer.

I de fall som avses i 3 a och b kan kommissionen besluta följande:

— Att fastställa en enhetlig procentsats för godkännande av de begärda kvantiteterna.

— Att avvisa de ansökningar för vilka exportlicens ännu inte har beviljats.

— Att tillfälligt inställa inlämnandet av exportlicenser under högst fem arbetsdagar, med förbehåll för att ett inställande för en längre period kan beslutas enligt det förfarande som anges i artikel 38 i förordning 136/66/EEG. I dessa fall kan de ansökningar om exportlicenser som inlämnats under uppehållstiden inte tas emot.

▼M2

Dessa åtgärder skall gälla exportlicenser med förutfastställelse av bidraget, och får variera mellan produktkoderna i nomenklaturen över exportbidrag för jordbruksprodukter.

▼B

4. I de fall då de begärda kvantiteterna avslås eller minskas, skall säkerheten omedelbart frisläppas för varje kvantitet för vilken ansökan inte har beviljats.

5. Genom undantag från punkt 2 skall licensen, i de fall då en enhetlig procentsats för godkännande på mindre än 80 % har fastställts, utfärdas senast den elfte arbetsdagen efter det att procentsatsen har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*. Inom tio arbetsdagar efter offentliggörandet kan den sökande

— återkalla ansökan, varvid säkerheten omedelbart frisläpps, eller

— begära att licensen omedelbart utfärdas, varvid den behöriga myndigheten skall utfärda den utan dröjsmål, men tidigast ►M2 tisdagen ◄ efter inlämnandet av ansökan. ►M2 I de fall den enhetliga procentsatsen för godkännande på under 80 % endast gäller de licenser som är bidragsberättigande, får operatören begära att en licens som inte berättigar till bidrag skall utfärdas inom samma tidsfrist för den kvantitet som inte har godkänts. ◄

▼M2

6. Ansökningarna om exportlicenser utan förutfastställelse av bidraget skall lämnas in till de behöriga myndigheterna från måndag till fredag varje vecka. Licenserna skall utfärdas omedelbart.

▼B

Artikel 4

Den kvantitet som exporteras inom ramen för den tolerans som avses i artikel 8.4 i förordning (EEG) nr 3719/88 ger inte rätt till utbetalning av exportbidrag.

Fält 22 i licensen skall innehålla minst en av följande angivelser:

— Restitución válida por … toneladas (cantidad por la que se expida el certificado)

— Restitutionen omfatter … tons (den mængde, licensen vedrører)

— Erstattung gültig für … Tonnen (Menge, für welche die Lizenz ausgestellt wurde)

— Επιστροφή ισχύουσα για … τόνους (ποσότητα για την οποία έχει εκδοθεί το πιστοποιητικό)

— Refund valid for … tonnes (quantity for which the licence is issued)

— Restitution valable pour … tonnes (quantité pour laquelle le certificat est délivré)

▼B

— Restituzione valida per … t (quantitativo per il quale il titolo è rilasciato)

— Restitutie geldig voor … ton (hoeveelheid waarvoor het certificaat wordt afgegeven)

— Restituição válida para … toneladas (quantidade relativamente à qual é emitido o certificado)

— Tuki on voimassa … tonnille (määrä, jolle todistus on myönnetty)

— Ger rätt till exportbidrag för … ton (den kvantitet för vilken licensen utfärdats).

Denna artikel skall endast gälla exportlicenser för produkter som ger rätt till utbetalning av exportbidrag.

Artikel 5

1. Medlemsstaterna skall senast varje ►M2 fredag ◄ före klockan 14.00 meddela kommissionen följande per telefax:

▼M2

a) de ansökningar om exportlicenser med förutfastställelse av bidraget, vilka har lämnats in från och med tisdag till och med torsdag i enlighet med artikel 3.1,

▼B

b) de kvantiteter för vilka exportlicenser har utfärdats ►M2 från och med föregående period fredag till och med torsdag, med separat angivelse för licenser med förutfastställelse av bidraget i förhållande till licenser utan förutfastställelse av bidraget ◄,

c) de kvantiteter för vilka ansökningar om exportbidrag har återkallats veckan innan på grund av det fall som avses i artikel 3.5 ►M1 , samt tillhörande bidragsbelopp ◄.

2. ►M2 Det meddelande om ansökningar som avses i punkt 1 a och, vad gäller tillämpningen av artikel 3.5 de upplysningar som avses i punkt 1 b, skall innehålla följande: ◄

— kvantiteten per kvalitet och presentationsform,

— fördelningen per bestämmelseort i de fall där exportbidraget är olika stort beroende på bestämmelseort,

— ►M2 i förekommande fall ◄ tillämplig bidragssats,

— totalt förutfastställt bidragsbelopp i ecu efter kategori.

▼M2

Dessa upplysningar skall anges separat om licenser för livsmedelshjälp utfärdas.

▼B

3. ►M1 Medlemsstaterna skall varje månad, efter det att exportlicensens giltighetstid löpt ut, meddela kommissionen hur stora kvantiteter och de bidragsbelopp beträffande exportlicenserna som inte utnyttjats ◄ ►M2 , och ange det regleringsår under vilket licensen utfärdades ◄.

4. Samtliga meddelanden som avses i punkterna 1 och 3, även sådana med enbart nollor, skall utformas enligt förlagan i bilaga.

Artikel 6

Kommissionens förordning (EEG) nr 3665/87 ([1]) och förordning (EEG) nr 3719/88 skall tillämpas, utom då detta strider mot någon bestämmelse i den här förordningen.

Artikel 7

Förordning (EEG) nr 2041/75 skall härmed upphävas.

Den skall dock fortfarande gälla för förutfastställelselicenser som utfärdats före den 1 november 1995 i enlighet med den förordningen.

([1]) EGT nr L 351, 14.12.1987, s. 1.

▼B

Artikel 8

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas för ansökningar om exportlicenser enligt denna förordning från och med den 1 november 1995.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

▼B

BILAGA

Tillämpning av förordning (EG) nr 2543/95

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION GD VI/C/4 — Sektorn för olivolja

Ansökan om exportlicens — olivolja

Avsändare: .....

Datum: .....

Period: från måndag ... till onsdag ...

Medlemsstat: .....

Kontaktperson: .....

Telefon: .....

Telefax: .....

Mottagare: GD VI/C/4 — fax nr (32-2) 296 60 09 / 296 12 27

— Del A — veckomeddelande (varje kategori ifylles separat)

Kategori	Kvantitet	Bidragssats (ecu/100 kg)	Totalbelopp förutfastställt bidrag
Totalt per kategori			

Kategori	Begärda kvantiteter totalt per kategori

— Del B — veckomeddelande

Kategori	Totala kvantiteter utfärdade denna måndag, per kategori

▼M2

— Del B — Veckomeddelande

a) Intyg med förutfastställelse av bidraget:

Kategori	Totala kvantiteter per kategori utfärdade från och med föregående period fredag till och med torsdag (1)	Bidragssats (i ecu/100 kg)

(1) Vid tillämpning av artikel 3.5 skall datumet för när licensansökan lämnades in anges liksom den procentsats som används.

b) Intyg utan förutfastställelse av bidraget:

Kategori	Totala kvantiteter per kategori utfärdade från och med föregående period fredag till och med torsdag

▼M1

— Del C — Veckomeddelande

Kategori	Totala kvantiteter som dragits tillbaka under föregående vecka	Förutfastställt bidrag	Totalt belopp för förutfastställda bidrag

▼M2

— Del D — Månadsmeddelande

Kategori	Ej utnyttjade kvantiteter	Det produktionsår under vilket licensen utfärdades	Förutfastställt bidrag	Samlat belopp för de förutfastställda bidragen